

Господи, який Великий, Дивний Ти

Господи, о, как Велик и Дивен Ты

І. Глушкова

Перекл. Лариса Пашко

С. Воробйов

3 глибоким почуттям 1 *mp* *unison*

Piano

Гос-по-ди, я-кий Ве - ли - кий Див - ний Ти в ді-
лах Сво-їх. Нам не збаг - ну - ти всю кра - су і ве - лич їх. Пла-нет і
зір Тво - рець, Ти лю - биш всіх нас, як О-тець. Жит-тя всіх нас в Тво-їй ру - ці, сер-ця на -
ле-жать лиш То - бі, Ти на - ша ске-ля, си - ла й щит, о - по - ра на-зав-жди. Тво - я лю-бов всіх

The musical score is written for voice and piano. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 4/4. The vocal line begins with a rest for two measures, followed by the lyrics 'Гос-по-ди, я-кий Ве - ли - кий Див - ний Ти в ді-'. The piano accompaniment features a steady eighth-note pattern in the right hand and a simple bass line in the left hand. At measure 4, the piano part includes triplets in both hands. The score continues with two more systems of music, each with vocal and piano staves and Ukrainian lyrics. Measure numbers 5, 8, and 11 are indicated at the start of their respective systems.

14

nas spas - la, zhit - ty da - la. 2 *p*

Гос-по-ди, Ве-ли - ка ве-ли-ка

mp

p

17

є бла-го - дять: на хрест пі - шов, жит-тя від - дав. До-ро - го -
 є Тво-я любов і бла-го-дять, Ти ра-ди нас на хрест пі-шов, жит - тя від-дав. О, жерт-вен -

21

цін на лю-бов - й до-ро - го - цін-на Тво-я Кров! А ми в пійть-мі А грі - ха й зло-би ми Те - в цій, Свя -

3 *mp*

mf

24

мі то - го, і роз - п'я - ли, і піз не піз - на - ли на хрес - ті Тво-ю Лю - бов в він в він - ці. А ці, Ти, Гос - подь, нам

27

Ти прос - тив, нас нас від-ку-пив! від-ку-пив! *mf*
 Гос - по - ди, Нав - чи нас *mp*
 4 *mp*

30

муд - рос - ті від Тво - го Дже - ре - ла щоб не так жи - ти, щоб не під - да - ва - тись
 від Дже - ре - ла, щоб не слу - жить си - лі

33

си - лі зла. Тво - ю лю - бов нес - ти у світ і жи - ти свя - то всім, щоб лю - ди,
 зла, Тво - ю нес - ти

36

ба - чив - ши Те - бе, при - нес - ли на вів - тар се - бе, і щоб жи - ли, ли - шив - ши гріх, як Ти, лю -
 А...

39

би - ли всіх. Бо тіль - ки Ти О - дин, Гос-подь, жит - тя да-єш

[5] *poco a poco cresc.*

42

і в не-бо нас ве-деш. Гос - по-ди, То - бі хва-ла за те, що

46

нам від-крив спа - сін - ня шлях, лю - бов Сво - ю я - вив, Спа -

49

си-тель наш, хва - ла! Хва - ла То - бі за те, що Ти нас

52

спас, прий-няв у не - бо нас. Хва - лу! Хва - лу спі - ва - є ра - діс - но ду -

55

ша за дар свя - тий жит - тя.

58

7 *Risoluto (рішуче)*

Вік люд - ський до кін -
Кров Хрис - та тут людь -

Вік
Кров

61

ця на - бли - жа - єть - ся,
ми зне - ва - жа - єть - ся,

день і Гос - под - ній на - За -

63

за - хід - схи - ля - єть - ся.
кон від - ки - да - єть - ся.

Без Хрис - та не спа -
Ось гря - де День Гос -

65

сєть - ся ніх - то з лю - дей,
под - ній про - слав - ле - ний,

прий - де смерть до у -
зги - нуть всі, хто в грі -

67

сіх, хто в грі - хах жи - ве.
хах не роз - ка - я - ний.

69

І не спас - тись вже їм. А ми до Те - бе, Бо-же,

8 Solo
rubato (вільно)

72

їдем смирен - но в ка - ят - ті. Прос - ти нас всіх, ра - ди Хрис -

75

rit.
p та, згір - ши - ли ми То - бі...

p *mp*

78 **9** *mp*

Гос-по-ди, як ми-ло-серд-ний Ти до нас в ді-лах Сво-їх, В ді-лах нам не збаг-Сво-їх

81

ну-ти гли-би-ни всіх благ Тво-їх. Зем-лі й не-бес Тво-рець, за нас пі-їх.

84 **10** *mf*

шов на хрест, і по-лю-бив нас, як О-тець. Гос-по-ди, як бід-ний я пе-ред То-бо-ю,

88

прах зем-ний, я прах та Ти під-ніс ме-не, наз-вав Сво-їм на-вік. І як бла-

91

жен-ний той, про ко-го Силь-ний Бог ска - зав: "Ти мій на - род." Він жи-ти -

94 **11**

ме по - вік, де вод жи - вих по - тік, де Бо-жий мир і бла - го - дять, де ски - нем

97 **12**

хрест тяж - кий жит - тя до ніг Хрис - та. Він ввій - де в міс - то зо - ло -

mp A... *tr*

100

mp

те. А... Там бу - де ра - дість без кін -

Там, де ца - рю - є Бог - О - тець! А...

mf

tr *mp* *tr*

104

mp *f*

ця От - ця. Він слав-ний Бог! Хрис-ту хва -

в о-бій - мах Гос - по - да От - ця.

mf *f*

tr

108

ла!

tr